

اليمن كما يراه الآخر

مراجعة وتحرير: لوسين تامينيان

ساهم بالمراجعة: عبدالكريم العوج

العهد الأمريكي للدراسات اليمنية

١٩٩٧

٧	-	تمهيد
٩	-	المقدمة. الذات والآخر: غياب الحوار
		لوسين تامينيان
I التراتب الإجتماعي: الثابت والمتحول		
٢٧	-	الصراع السياسي والتراتب الإجتماعي في حضرموت
		عبد الله بوجرا
٤٧	-	دراما المدينة
		توماس جيرهولم
٧٧	-	الدلالات الإجتماعية والطقسية لجلسات القات
		شيلا وير
١١٩	-	اللباس الصناعي: هي الفترة ما بين ١٩٢٠ - ١٩٧٥
		مارثا موندي
١٥٧	-	سلام تحية: صبغ التحية في مرتفعات اليمن
		ستيفن كيتون
II البنى السياسية، القانون: السلطة والشرعية		
١٨٩	-	السيل والغيل: التواهي البيئية لتقاسم المياه في اليمن
		دان فريسكو
٢١٥	-	الأئمة والقبائل: كتابة وتمثيل التاريخ في اليمن
		بول دريش
٢٦١	-	الكتابة العدلية: التقاض والإقتصاد السياسي في الوثائق الشرعية اليمنية
		برنكتلي ميسك
٢٩٣	-	"كومونة صنعاء": السلطة الحضرية والشرعية الدينية
		فراذلك ميرمييه

III الدولة الوطنية الحديثة والثقافة الشعبية: الفوبيا والرهوز

- ٣٠٧ - زيارة اضرحة الأولياء في حضرموت
الكسندر كينش
- ٣٢٧ - رقصة البرع والانتماء الوطني: خطوات نحو الوحدة
نجوى عدره
- ٣٣٩ - الاندية الرياضية والإندماج السياسي في اليمن
توماس ستيفنسون

**رقصة البرع والانتها، الوطني:
خطوات نحو الوحدة ***

نجوى عدره

جامعة هوفسترا - الولايات المتحدة

كانت رقصة البرع اليمنية، تاريخياً، علامة ورمزًا للهوية القبلية في اليمن. غير أنه منذ منتصف السبعينيات حدثت تغيرات هامة في أداء رقصة البرع ومحفوبياتها؛ فقد انتقلت أماكن ممارستها¹ من المناطق الريفية إلى الميادين العامة في المدن. وتعلم سكان المدن، الذين كانوا في الماضي مجرد متفرّجين معجيين، أداء رقصة البرع، في حين قلت ممارستها لدى القبائل بصورة ملحوظة. وخلال هذا التحول تغيرت الرقصات نفسها. وستكشف هذه الورقة ارتباط التغيرات في تقليد الرقص مع ثروة القومية في اليمن وما تبعه من تقبل القبائل للوحدة اليمنية. إن أحد الأمور المثيرة في المناقشات الدائرة حول الوحدة اليمنية من وجهة نظر سكان المرتفعات الشمالية هو سرعة تقبل المجتمع القبلي ليقاعات مجتمع الدولة ليوافق بعدها على التوحد مع جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية سابقاً، ذلك البلد الإشتراكي الذي طالما عارضت القبائل سياساته بشدة. كل ذلك تم إنجازه بتأييد جماهيري صاحب، كما هو واضح في الشعبية الكبيرة التي حظي بها الرئيس علي عبدالله صالح.

* مترجم عن:

Adra, Najwa. 1994. "Tribal Dancing and Yemen Nationalism: Steps towards Unity," *Yemen, Passés et Pasesent de l'unité, Revue du Monde Musulman et de la Méditerranée*.

وانتخابات عام ١٩٩٣ م. في خضم ذلك كان أمر الهوية والولاء من المواضيع التي تحظى باهتمام كبير.

في عام ١٩٧٨-١٩٧٩ قمت بإجراء بحث ميداني أثنوجرافي في الأهجر، وهو مجتمع ريفي يقع حوالي ٤٠ كيلومتراً من شمال غرب صنعاء ويعرف معظم سكانه أنفسهم على أنهم قبائل، ميّزين أنفسهم بذلك عن السادة المنحدرين من النسب المعروفة للنبي محمد، وأيضاً عن الجماعات التابعة للقبائل والتخصّصة في الأعمال والخدمة والمعروفة باسم بنى خمس. وحسب الإعتقاد السائد، ليس لهاتين الفتتتين أي جذور قبلية. وفي سياق التمييز الهام بين الريف والحضر في اليمن، يقرن، على نحو مثالي، السادة وبنى خمس بالمدن والبلدات بينما تُقرن القبائل بالقرى.

والقبائل في الأهجر مزارعون مستقرون ويعتبرون أنفسهم شرفاء حسب جملة من القيم تختزل في الكلمة اليمينية **قبيلة**^٢، والتي تشير إلى سمو في الحسب واستقلال إقتصادي وسياسي بالإضافة إلى خواص أخرى، يعتقد تمثيلها للسكان القبليين في اليمن. ومن المتوقع أن يكون القبيلي دائماً وفياً عند كلمته وسريع الدفاع عن شرفه وشرف قبيلته، يحمي الضعيف، حاضر البديهة، قوياً، وفياً، مضيافاً، وكريراً. كانت ولا زالت هذه الصفات التي "يعتقد تمثيلها للقبيلي" تحظى بتقدير كل شرائح المجتمع اليمني في شماله وجنوبيه. وتتضمن القبائلية أيضاً رموزاً تقليدية مثل: الجنبية (الخنجر)، الفوطة (قطعة قماش يلبسها الرجال في الشمال كتنورة أما في الجنوب فتلف حول الخصر)، والأطعمة المحلية، الموسيقى الريفية (لامبير Lambert ١٩٩٠، كيتون Caton ١٩٩٠) والرقص القبلي (نجوى عدره ١٩٨٤، ١٩٨٢).

في الوقت الذي بدأت عملي الميداني في المنطقة كان نفوذ الدولة في حدود الأدنى؛ فقد شُيدَت المدارس والطرق والمساجد في قرية الأهجر بمساهمات محلية وفي إطار مشروعات التعاونيات التقليدية. كما أن الكهرباء ومطاحن الحبوب تم تنفيذها عن طريق رجال أعمال محليين، مقابل بعض الرسوم، وكانت الخصومات تُحل محلياً من خلال نظام الوساطات التقليدي. في تلك الأثناء كان موقف القبائل من جنوب اليمن الإشتراكي سلبياً للغاية، وكان الجنوبيون بذلك يشكلون "آخر" غير الأخلاقي. وقد تناهى إلى مسامعي مرات عديدة مزاعم بأن كل شيء يتم تقاسمها في أي بلد اشتراكي حتى الزوجات.

وفي عام ١٩٨٣ ، عندما عدت إلى الأهجر ، وكذلك في زيارات أخرى لاحقة لنفس المنطقة ، كانت الآراء والمواقف قد تغيرت بصورة جذرية . فالعديد من الخصومات ، مثلاً ، صارت تحال إلى المحكمة الحكومية في مدينة شباب المجاورة ليتم البت فيها وحلها ، في حين تدهورت المشاركة الفعالة في الجمعيات التعاونية . ومع تحسين طريق السيارات المؤدي إلى صناعة ، تدهور السوق الإسبوعي التقليدي الذي أفسح المجال أمام الأسواق الكبيرة في صناعة وشمام ، وكذلك أمام سوق جديد يباع فيه القات والمشروبات الغازية ، ويقع على طول الطريق إلى مدينة الطويلة . وأصبح العديد من أبناء القبائل يضفون على أنفسهم لقب الفلاحين (أي المزارعين) وكانوا متحمسين في دعمهم وتأييدهم للرئيس .

وأثناء زيارتي الثانية للأهجر جرت حادثة توضح الاحترام المتزايد للحكومة ؛ فقد دعتني امرأة إلى منزلها لتحدثني عن مدى تأييدها للرئيس . قالت إنها كانت تؤيد الإمام قبل الثورة وأثناءها ، وأنها وفي مناسبات عديدة أثناء الحرب الأهلية ، قامت بدفع مبلغ كبير ، ١٢ ريالاً ، إلى السادة في الهجرة^٣ كي يدعوا الله أن يحفظ الإمامة . قالت بحماس ، مشيرة إلى جهاز التلفزيون ، " أما الآن الله يحفظ الرئيس ويجرنا به " . وقد عبر آخرون من سكان الأهجر عن مشاعر مشابهة .

هدف هنا هو تفحص العلاقة بين التغيرات التي طرأت على الرقصة اليمنية والهويات السياسية المتحولة في الأهجر . تقليدياً كانت تحظى رقصة البرع بإعجاب وتقدير جميع شرائح المجتمع اليمني ، وبسبب المهارات الفائقة التي تميز بها هذه الرقصة فقد إحتلت مركزاً ساماً بين الرقصات اليمنية الأخرى . و"البرع" إصطلاح مشتق من الأصل الثلاثي بـ ر.ع يعني تميز وتفوق (ابن منظور ٨-٨). وكلمة "إبترع" أي "رقص البرع" تعني أيضاً "صار متميزاً" أو "أنجز" . وفي حين ينتقص من قدر الرقصات الأخرى كونها "لعبة" ، يعتبر البرع إنجازاً راقياً (نحوى عدده ١٩٨٤ ، ١٩٨٢). كما أنه عند ممارسة البرع ، تتحقق جميع الحواجز الاجتماعية ، فعادة ما كان يقوم السادة وبنو خمس باداء البرع جنباً إلى جنب مع رجال القبائل . ولكن البرع وما يصاحبه من أمور يعتبر عملاً قبلياً ، بينما تصنف "اللعبة" كصفة مختصة بسكان المناطق الحضرية .

والبرع رقصة جماعية يؤديها الرجال فقط في الأماكن المفتوحة ، ويتمكن أي عدد من الرجال المشاركة فيها شريطة توفر المساحة . ويصاحب الرقصة الإيقاع على طبلتين أحدهما

تعرف "بالطاسة" والأخرى تعرف باسم "المرفع"، يقوم بالضرب عليهما عادة المزاينة (جمع مزين)، وهم مجموعة من الفنانين يعرفون باسم "بني خمس"^٤. ويتم ممارسة الربع في الأعياد الدينية والوطنية وفي وقت ما بعد الظهيرة من حفلات الزواج، وعند القيام بالإعداد لأعمال تعاونية تقليدية (بجيش) وأيضاً في الترحيت بيكا، الضفاف.

ويعتبر البرع حدثاً يحفز على المشاركة وليس الفرجة فحسب؛ حيث يقف الراقصون جنباً إلى جنب على شكل دائرة مفتوحة. في حين يقف القائد ومعه الراقصون المتميّزون قرب مركز الدائرة، وتكون أطرافها من نصيب أولئك الذين لا يزالون في طور تعلم أداء الرقصة؛ وذلك ليسهل الخروج منها حين تصعب عليهم المواصلة. وت تكون رقصة البرع بصورة أساسية من خطوة مزدوجة تتلوها خطوة منفردة ثم قفزة إلى الأمام ثم إلى الخلف مع العديد من اللفتات والإثناءات المتداخلة مع الأداء حسب تقدير القائد. ويقوم جميع الراقصين بإشهار خناجرهم (الجنابي، جمع جنبية) التي يتم رفعها باليد اليمنى وغالباً ما يعلق الشال* على الجانب الأيسر. وهنالك ثلاث حركات في هذه الرقصة ولكل واحدة إيقاع أسرع من سابقتها. ويهدف عازفو الطلبة والراقصون إلى إيجاد تناسق متكملاً مع القائد الذي يبدأ بطريقاً، ثم يقوم بإحداث تغييرات معقدة بصاحبة إيقاع موسيقي أكثر سرعة، وهذا بالطبع ليس سهلاً؛ ولذا فإن البرع يستحق الإسم بجدارة.

البرع الجيد هو استعراض للقدرات. ونظرًا لكون البرع هو الرقصة المميزة للقبيلة اليمنية الشمالية فقد استخدم لإضفاء صفة القبيلة على الراقصين. ولأن كل قبيلة أو منطقة لها صفاتها الخاصة، صارت خطوات البرع وإيقاعاته المتعددة علامات تميّز كل قبيلة عن الأخرى؛ ولذا فإن إجاده البرع نفسه أمر متوقع من كل قبيلي. وهنالك بيت من الشعر استشهد به السيد عبد الكريم شرف الدين من كوكبان عندما سأله عن الدلالات الخاصة للبرع ^{للبرع والرقص} "علم إينك الشعرا و والبرع والعمل في الزراعة ودخلة السوق كل ساعة". فإجاده رقص البرع، مثلها مثل القدرة على نظم الشعر^٥. والعمل في الحقل والعلم بشؤون القبيلة (والتي يمكن اكتسابها من التردد المتنظم على السوق)، كانت جميعاً صفات أساسية لرجل القبيلة المحترم. وكذلك الحال بالنسبة للجنبية والشال اللذين يلبسهما الراقصون، فقد اعتبرا مزينين للقصة.

* الشال : قطعة قماش طويلة يحملها رجال القبائل في سفرهم . وتستخدم لأغراض متعددة ، كغطاء عند النوم أو في البرد ، وللحمل .

وقد ظلت رقصة البرع تعبرياً عملياً عن الهوية القبلية للإنسان اليمني . وعلى هذا الأساس فهي قد جسدت مفهوم "قبيلة" الذي ناقشناه سابقاً . وبتأدية رجل القبيلة لرقصة البرع فإنه يمارس القيم القبلية ، وفي الوقت ذاته "يشكّل" هويته القبلية تماماً ، كما خلص إلى ذلك كيتون في حديثه عن نظم وإلقاء الشعر القبلي في اليمن ؟ فعلى سبيل المثال يعكس موقع القائد الذي يتوسط الراقصين ، بدلاً من مقدمة الصف ، الموقع المثالي لزعماء القبيلة في علاقتهم بمواطنيهم ويعبر أيضاً عن أيديولوجية المساواة بين القبائل . ومن خلال البرع يقوم رجال القبائل بممارسة "إعادة خلق" هذه الأيديولوجية (أنظر : كيتون ١٩٩٠) . وما يشير الإنتباه هنا هو أن البرع يؤدى بصورة جماعية من قبل جميع أعضاء الفئات الاجتماعية ، كما أن إرتباط البرع بالمناسبات مثل ، الترحيب بالضيف وإقامة المشاريع يمثل البدأ القبلي المتسك بكرم الضيافة ونظرة القبيلة إلى أفرادها المتفاني في أعمالهم . كما أن البرع مرتبط أيضاً بقيمة الكرم ، لأن الإسم "ترُبُّ" والذي يشتق من نفس مصدر "برع" ، يعني "تقدير هدايا خيرية" . وتعتبر رقصة البرع مناسبة يثبت المشاركون فيها بوضوح تمسكهم بقيم الكرم ، وخاصة نحو المزین وكذلك تقديمهم مبالغ مالية له علاوة على أجراه المتفق عليه مسبقاً . أما خارج منطقة الأهجر ، فقد ارتبط البرع ، مثله مثل التركيبة القبلية ، بظاهرة الحرب .

وتتمثل العناصر البنوية لرقصة البرع مع المكونات المتعددة لمفهوم "قبيلة" . يتطلب الأداء مستوى عالياً جداً من الطاقة من قبل المشاركين ، ومن أجل ضمان أداء ناجح يتوجب على الراقصين والعاذفين الحفاظ على درجة عالية من الانسجام تجاه بعضهم البعض وتجاه القائد (انظر لامبير ١٩٩٠ : ٧٧) . تتميز كل جولة من جولات البرع بأنها تبدأ بحركة متواصلة مصحوبة بياقاعة سريع تتطلب قوة وجلاً كبيرين ، كما أن الإستخدام البارع والحدى للخناجر المستلة في عنوان حركة سريعة ودائمة يعتبر أمراً في غاية الصعوبة ، ويكون ذلك أكثر تحدياً عندما تتطور الرقصة وينسحب منها المشاركون الأقل مراساً . خلاصة القول ، تتمثل جولة البرع في حد ذاتها تحدياً للمشاركين ، وتزرع فيهم المهارة لأداء جماعي واحد تحت ظروف صعبة .

ويعتبر البرع الذي يمثل رمزاً للقبيلة رقصة استعراضية^٦ في غاية الوضوح ؛ حيث يتم عقدها في الساحات العامة أثناء النهار وفي الأماكن المنسدلة ، مما يتبع سماع صوت الطاسة

الذى يعلن عن رقصة البرع ويصاحبها من على مسافات طويلة . وحين يتم أداء البرع في حضور الأجانب (للترحيب بالضيف القادمين من مكان آخر ، مثلاً ، أو الاحتفاء بعرض شخص ما من منطقة أخرى أو توديع المسافرين إلى أماكن بعيدة) فإنها تكون بمثابة تعريف الجماعة لآخرين ، تؤكد تمسكها وقوتها ، وتعرض بتباه مهارات أعضائها . وهذا الدور الإستعراضي تم تأكيده في المثل الشائع الذي يقول "ابتروعوا سابر يا أهل طاير ، إمام بيبرسكم من أم طاقة" * .

في الماضي كانت "الأهجر كلها" (أي الشباب الذكور من سكان القرى الأربع والعشرين) تقوم بأداء رقصة البرع في مشهد إستعراضي رائع . حيث كانوا يبدأون استعراضهم في أسفل الوادي ثم يرقصون صاعدين نحو المرتفعات العليا أثناء فترة ما بعد الظهر . وعند الإحتفاء بالأعياد الدينية كان الرقص يستمر أسبوعاً أو أسبوعين ولكن في عام ١٩٧٩٧٨ لم تؤدّ رقصة البرع بصورة جماعية إلا من قبل أبناء قرية واحدة ولددة يومين فقط أثناء الإحتفال بالأعياد الدينية .

وغالباً ما يعلق رجال القبائل وغيرهم ، انخفاض أداء رقصة البرع ، مؤكدين بأنها كانت تمارس كثيراً ولفترات زمنية أطول وبمشاركة عدد أكبر من الناس . وفي عام ١٩٨٣ لم يعد هنالك سوى مزين واحد ، يعمل بين أربع قرى ، كان هو الوحيد الذي يقدّر أداء إيقاع البرع التقليدية . وكان إيقاعه على الطاسة يزيد من إقبال كبار الراقصين البارعين فيثير ذلك إعجاب كل الحاضرين . وفي إحدى القرى ، التي طلما تفاخرت بحدثتها ، قام الشباب بتعلم خطوات برع جديدة خاصة بمناطق أخرى كانوا قد شاهدوها في التلفزيون أو في صناعة . في الماضي ، كانت هذه التغييرات التي أدخلت على نوع معين من البرع ، أمراً لا يمكن تصور حدوثه . فالرؤيا التقليدية لرقصة البرع ترى أنها لم تتغير منذ عصور ما قبل الإسلام .

وخلال عام ١٩٨٣ أصبح رجال القبائل يحتفلون بعطتهم الدينية بأداء رقصة البرع في صناعة بدلاً من الأهجر . وكانت هذه عادة متداولة بين التجمعات الريفية الأخرى أيضاً ، حيث كانت تكتظ ميادين صناعة العامة بحلقات راقصي البرع من أنحاء عديدة من اليمن ، وكانت تؤدي جميعها في وقت واحد . وفي مدينة شباب القرية كان تؤدي رقصة البرع في أيام الجمعة خلال ساعات السوق (يلاحظ أن سوق شباب قد توسع إلى أربعة أضعاف حجمه

في غضون أعوام قليلة). وفي نفس الوقت شاب الفتور ممارسة البرع في بعض قرى الأهجر. ولكن مع حلول عام ١٩٨٥ أعيد إحياؤها في أطر "حضرية" جديدة؛ حيث أصبحت جزءاً من أغراض السادة في هجرة الأهجر^٧ ومن رقصات الليل المتأخرة في أغراض مدينة صنعاء. وفي حين ارتبط البرع أساساً بـ رجال القبائل الريفية أصبح اليوم هوادة مفضلة لدى المدنيين والساسة.

فما الذي أدى إلى مثل هذه التغيرات يا ترى؟ لقد أسرع رجال القبائل في الأهجر لتجيئه التقد لتحداث المجتمع بأنه وراء تدني مستوى حيوية ونشاط قبيلتهم؛ فهم يرددون أنهم قد أفسدوا (تعيّنا) بحياة الرخاء ويتوفر الوسائل التكنولوجية الحديثة التي أفقدت الناس القدرة على العمل. ويشمل انتقادهم أيضاً وسائل المواصلات الحديثة، وكذلك توفر الأطعمة الجديدة "الهزيلة" والتي يتم جلبها من المدن والإعتماد عليها مثل الرز، والسكر، والدقيق الأبيض والمشروبات الغازية (مقارنة بالماكولات التقليدية مثل العصيدة والمطبيط، التي يعتقد أنها تقوي العضلات). بينما يرجع البعض ذلك التغيير إلى ندرة المزاينة الذين يجيدون الإيقاع الصحيح للبرع.

الواقع أن الفرص الاقتصادية الجديدة قد أغرى الكثير من المزاينة على هجر أعمالهم التقليدية كعاذفين وحلاقين وختانين. وإستجابة لسياسة الحكومة الرسمية الهدافة إلى القضاء على التمايزات الاجتماعية، هاجر عدد من بنى خمس إلى المدن اليمنية للإشتغال بأعمال تدر أرباحاً أوفراً^٨. في حين قام أولئك الذين واصلوا أعمالهم في العزف برفع أجورهم بصورة كبيرة؛ وذلك بسبب التضخم والإزدهار الاقتصادي الذي طرأ على المنطقة. ومع ذلك فقد كان هنالك عدد لا يأس به من الراغبين في العزف. والشيق في الأمر أن عدداً من هؤلاء قاموا بإدخال إيقاعات ورقصات جديدة إلى الأهجر.

لقد شهدت السبعينيات مجموعة من التغيرات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية السريعة. أدت المشاركة في إقتصادات السوق العالمية، وما نتج عنها من تدهور في الزراعة الموجهة للإستهلاك الذاتي، إلى أن تصبح فكرة الإستقلال الاقتصادي للقبيلة أسطورة. ومع توسيع خدمات الحكومة إلى الأهجر، تغيرت صور الإستقلال السياسي وحل محلها الإعتماد المتزايد على الحكومة، كما حمل المهاجرون العائدون من المملكة العربية السعودية أفكاراً جديدة ورغبة في أنماط معيشية مدينة.

كان للتلفزيون تأثير كبير على رؤية الناس في الأهجر لأنفسهم، ونظرتهم على الحكومة المركزية^٩. ويعتبر ربيع ١٩٧٩ هو أول عهد ل معظم سكان الأهجر بالتلفزيون؛ فبالإضافة إلى التمثيليات التلفزيونية والأعمال المسرحية، شاهد الناس الكثير من الصور التي تشهد بقوة الحكومة وفوائد الإنتماء إليها، وكان الرئيس يشاهد بصورة يومية وهو يستقبل السفراء، أو يباحث مع زعماء الدول الأخرى، أو يشرف على متطلبات البلاد ويتولى قيادة الجيش. وكان للإستعراض المنظم والمشير للآليات العسكرية على شاشة التلفزيون أثره الكبير في كسب إحترام شعب يعتبر الشرف وال الحرب أمرين متلازمين. كما أن عرض المستشفىات، والمستوصفات والمدارس والمشاريع الزراعية التي أسست حديثاً كان يشير بقدوم الخدمات الحكومية التي يمكن أن تستفيد منها الأهجر.

وعلى شاشة التلفزيون، بإمكان المرأة أن يسمع ويشاهد يمنيين من مختلف بقاع الوطن؛ حيث تعرض البرامج التلفزيونية، مثل صور من بلادي، مشاهدأ لرجال من قبائل مختلفة وهم يزاولون الزراعة، أو يلقون الشعر القبلي، أو يؤدون رقصة البرع ورقصات أخرى. لقد قامت هذه البرامج بتعريف المشاهد بالتنوع الموجود في اليمن في نفس الوقت وأكّدت على الصفات المشتركة لجميع اليمنيين. ويمكننا أن نخلص إلى القول أن القبيلة تحظى باحترام جميع اليمنيين بما فيهم سكان المناطق الجنوبية، ولم يعد بقية اليمنيين يشكّلون "الآخر غير المتحضر" بل رجال قبائل محترمين مثلهم. ولقد ساهمت هذه الصور والتي تبرز "النواحي الإنسانية" في دعم الإحساس بالإنتماء، مع أبناء المناطق اليمنية الأخرى، إلى وطن واحد وبيئة سياسية اقتصادية جديدة.

وخلال الثمانينات تعلم أطفال المدارس النشيد الوطني الجديد، وشاركوا في مناقشة الميثاق الوطني. وأصبحوا مدركين من خلال شاشة التلفزيون بأن أعداداً أخرى من اليمنيين كانت هي الأخرى تشارك في هذه المناقشات. وصار اليمنيون يتظرون إلى أنفسهم كمشاركين في إنشاء الوطن اليمني الموحد.

لا يمكن تعريف الأمة اليمنية الناشئة من خلال النظر إلى حدودها السياسية فقط. ويعرف الباحث أندرسون Anderson (١٩٩١: ٧) مفهوم الأمة بأنه، "مجتمع مُتخيل" يتم التركيز فيه على ظواهر الأخوة الموحدة بين أفراده على المستوى الأفقي بصرف النظر عن جوانب اللامساواة السائدة فعلاً. ويؤكد أندرسون بأن الأمة ليست كياناً طبيعياً ولكنها

تصور معين يتم من خلاله إدراك العالم. ويستشهد في هذا السياق بدور التشيد الوطني، الشعر، والغناء، في دعم صور الوحدة (أندرسون ١٩٩١: ٢٢، ١٤٥). وتأكيد المعلومات عن الأهجر فرضية أندرسون هذه، بل تفسر تنامي عزوف العديد من اليمنيين عن الولاء القبلي التقليدي.

وإذا لم يعد رجال القبائل يهتمون أساساً بربط ولائهم بقبائلهم، فإن الهبوط الحاصل في مستوى مزاولة البرع، الذي يمثل علامة للقبيلة، أمراً يسهل فهمه. ولكن كيف يفسر ارتفاع نسبة مزاولة البرع في المحيط الحضري؟ بالرغم من التلاشي الظاهر في تقدير أبناء الريف لأداء البرع في محيطه التقليدي، إلا أن ذلك لم يصاحب تناقص في قيمة البرع أو الرقصات اليمنية الأخرى؛ ففرقة الرقص اليمنية ما فئت تقدم نسخة جيدة الإعداد من البرع كل يوم على التلفزيون^{١٠}. كما يشتمل برنامج صور من بلادي دائمًا على رقصات خاصة بالمنطقة التي يزورها البرنامج. وقدم خلال المهرجان الخاص الذي أقيم كجزء من إحتفالات ٢٦ سبتمبر ١٩٨٤ عرضاً استمر أكثر من ساعتين لرقصات من جميع أنحاء اليمن. وفي صنعاء تم بيع سلسلة مفاتيح في أواخر الثمانينيات رسم عليها صورة الرئيس علي عبدالله صالح وهو يرقص البرع مع ياسر عرفات كنوع من إظهار التضامن، إنه من المؤكد أن قيمة البرع لم تتلاشَ بعد في اليمن الحديثة.

وهنالك أشكال أخرى للمظاهر القبلية تعلن عن نفسها في أماكن غير متوقعة؛ ففي حين أخذت الدشداشة التي تميز لبس الرجال في بقية الجزيرة العربية تحل وبسرعة محل الفوطة الريفية أخذ عدد متزايد من اليمنيين بلبس الجنبيّة بغض النظر عن مكانة مجموعة النسب التي ينحدرون منها. وحتى أولئك المدنيون الذين يذهبون إلى أعمالهم في ملابس غريبة عادة ما يلبسون الجنبيّة في تجمعاتهم الإجتماعية بعد الظهر. وبفضل جهاز التسجيل العجيب أصبح الشعر القبلي الآن مسماً بصورة منتظم في المدن والبلدات اليمنية (كيتون ١٩٩٠). وقد أكد الرئيس علي عبدالله صالح مرات عديدة على الطبيعة القبلية للمجتمع اليمني، حيث سبق له أن قال "نحن جمِيعاً قبائل" (دريش Dresch ١٩٩٠: ٢٧٦، ٢٨٠).

ومع أن الولاء للأمة اليمنية قد حل محل الولاء القبلي إلا أن القيم القبلية لم تهجر بعد؛ ذلك أن مفهوم "قبيلة" قد تعمق وتتواءم مع متطلبات الدولة الوطنية، كما أن الولاء

للرئيس ، ذي الشخصية الجذابة ، قد حل محل الولاء للشيخ أو رئيس القبيلة . لقد توسيع فكرة المساواة القبلية لتشمل جميع اليمنيين . يبدو أن الآيات التوسط والإقناع (كيتون ١٩٨٧ ، ١٩٩٠) والتي تحظى بالاحترام في المجتمع اليمني قد ظلت مبادئ هامة ترشد سياسة الدولة الجديدة التي أقرت قدرًا لا بأس به من الاستقلال القبلي بتأسيسها للمجالس المحلية .

وكما تغيرت القصيدة القبلية لتبني صورة جديدة للقبيلي الحديث وتكيف معها (كيتون ١٩٩٠) ، وكما تزامنت التغييرات التي طرأت على الموسيقى الصناعية مع التغييرات الأيديولوجية (لامبير ١٩٩٠) ، فقد تحول البرع أيضًا ليجسد المواطن اليمني الجديد . ولأن القبيلة ظلت لها مكانتها المعتبرة تقليدياً ، وأن تجلياتها الأخرى والمتمثلة في الرقص والشعر والموسيقى والملابس تعتبر أشكالاً فنية يتم تذوقها لذاتها ، فإن الإحترام والتقدير اللذين تناهما باستمرار في نظام الدولة الحديثة قد مهد السبيل الصعب للانتقال إلى مرحلة الأمة الواحدة . ولأن القيم القبلية تحظى باحترام اليمنيين في الشمال والجنوب ، فإن أية حركة انتقالية إلى الوحدة يمكن تفسيرها على أنها امتداد "طبيعي" لتشكل الأمة الواحدة .

الهواش

- ١ . استخدمامي لصطلح الرقص والراقصين يعود هنا إلى البرع ، ولكن يجب الأترجم كلمة "برع" على أنها "رقص" ذلك أن البرع في اليمن يعتبر أداء جماليًّا رفيعاً ولا يدرج تحت الرقص .
- ٢ . يمكن الرجوع إلى نقاش أعمّ لمفهوم القبيلة ومدلولاته في نجوى عدره ١٩٨٢ ، ولنفس المفهوم وإستخداماته في الجنوب يراجع لاندبرغ Landberg (١٩٠١ : ٦٨٢) وسيرجنت (١٩٥١ : ٢٣) في حضرموت .
- ٣ . الهجرة المذكورة هنا هي قرية في الأهجر معظم ساكنيها من السادة . تقليدياً كان يطلب من السادة تقديم الدعاء إلى الله في أمور معينة نيابة عن القبائل .
- ٤ . كان المزاينة في الأهجر حلاقين وختانين .
- ٥ . راجع دراسة كيتون ١٩٩٠ المستفيضة عن دور الشعر في الحياة القبلية .
- ٦ . هذا هو السبب الذي يفسر عدم مشاركة النساء في البرع . ويمكن الرجوع إلى دراسة عدره ١٩٨٢ التي تناقض رقصات النساء في الأهجر .
- ٧ . يمكن التذكير هنا بأرتباط السادة حتى أولئك الذين يقطنون الأهجر ، بالمناطق الحضرية في اليمن ، ويعبر اللفظ الانجليزي "urban" عن ارتباط التعليم والتهديب بحياة المدينة .
- ٨ . عند نقاش الأدوار التقليدية لبني خمس ، أكدت زوجة المزين في منطقة الأهجر وبحزم بأنه "لم يعد هناك مزين أو دوشان أو جزار ، بل يعني فقط " .
- ٩ . للاطلاع على المزيد من النقاش حول تأثير التلفزيون في منطقة الأهجر ، انظر الدراسة التي تعدّها نجوى عدره بعنوان :

"The 'Other' as Viewer. Reception of Western and Arab Televised Representations in Rural Yemen."

- ١٠ . يسخر رجال القبائل المسنون من هذه الرقصات باعتبارها ليست "برعاً حقيقةً" ، حيث تفتقر إلى تلقائية وارتجال الرقصات التقليدية .

المراجع

- Adra, N. 1982. *Qabyala: The Tribal Concept in the Central Highlands of the Yemen Arab Republic*, Ann Arbor, Michigan: University Microfilms International.
- , 1984. "Achievement and Play: Opposition in Yemeni Tribal Dancing," in *The Proceedings of the Consulting Seminar on the Collecting and Documenting of Traditional Music and Dance. Doha: Arab Gulf States Folklore Centre*.
- Anderson, B. 1991. *Imagined Communities*. London: Verso.
- Caton, S. 1987. "Power, Persuasion, and Language: a Critique of the Segmentary Model in the Middle East," *IJMES*, 19: 77-101.
- , 1990. "*Peaks of Yemen I Summon*": Poetry as Cultural Practice in a North Yemeni Tribe. Berkeley: University of California.
- Dresch, P. 1990. "Imams and Tribes: The Writing and Acting of History in Upper Yemen," in P. Khoury and J. Kostiner (eds.) *Tribes and State Formation in the Middle East*. Berkeley: University of California.
- Lmbert, J. 1990. La Medecine de l'ame: Musique et Musiciens dans la Societe Citadine a San'a' (Republique du Yemen), These de Doctorat en Anthropologie, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Paris, 2 v.
- Landberg, Le Comte de. 1901. Etudes sur les Dialectes de l'Arabie Meridionale. Leiden: E.J. Brill.
- Serjeant, R.B. 1951. *South Arabian Poetry: I. Prose and Poetry From Hadramawt*. London: Taylor's Foreign Press.